

琉球國志略卷五

翰林院侍講臣周煌恭輯

山川

國中山  
針路附

屬島山  
水泉

海  
橋梁

潮候

風信

臣竊聞前代洪武時嘗躬祀琉球山川之神于南

京尋改附祀于福建典綦隆已茲秋奉

命到國輒訪其境內之名山川而蕃官以三山五嶽對

徐流覽其都邑祇中國一大培塿耳嶽云乎哉按

星槎勝覽謂球山抱合而生有翠麓一作大崎谷

頭重曼等名今俱無有而前明陳侃胡靖暨

琉球國志略

山川  
卷五

王錫奎校

本朝使臣張學禮等圖錄又皆繪山南山北離立海

中與中山隔別不知山南北固與中山聯在一島

也臣詳考圖經細分原委於山則先國中之顯著

者次及屬島之有聞者於海則風潮與封貢暨常

所往來諸地之針路尤晰而水利橋梁相因而見

雖不敢擬諸山經水注而以覘異域流峙之大較

則與侈談蓬島誕說瑤池者業有間矣志山川

國中山

崎山

在王府繼世門之東為中山龍脉上有望仙閣下為雩壇壇側建茶亭去亭百步有石巖

鐫梵書霸字一大盈丈下瞰大壑雲濤蜃彩曠幻  
杳忽不可名狀古松偃鬱怪石蒼編有堂曰東苑  
前使汪楫書額苑外十數里竹徑紆迴密篠成牆  
高不踰尋平直如削洵第一勝處也東望林木叢  
茂為佐敷隔海港少西見一山鬱然青翠即辨嶽  
也汪楫崎山道中詩竹屏十里若為栽細葉繁  
枝費剪裁記取崎山山中來升箬山在王府東北  
下路夢遊時向此中來升箬山有故宮人字石虎  
山在王城北赤平龜山在王城北末吉村亦稱末  
南望見海山下有萬壽寺寺勒馬岩在王城西下  
中有察度王舊影後燬于火勒馬岩瞰龍潭蒼瑩  
可愛萬松嶺在首里立岸村一名萬歲嶺山北大道  
嵩呼之義以作中山都會尚真君上命於天俾為  
斯記大明弘治丁巳仲秋吉日奉詔扶桑散人橋  
不材泊山在首里西五里有橋跨天久山在泊村  
謹記海前有泊津西流入海

琉球國志略

山川

卷五 王錫奎校

海與波上雪崎杙望下有聖現寺東奧山在那霸  
行大石離立或方或圓崖洞頗奇  
水中潮至則瀾漫數十里潮退則沙平可涉舊為  
蛇窟僧心海始闢之蛇相率渡水去築堤截潮引  
泉種松建龍渡寺徐葆光詩水遠平如鏡山圍  
翠作堆分明洞庭渚不見雁飛來客去山更寂回  
首俄成昨明月榭鶴頭山在奧山東萬松森立西  
歌聲又向泉崎落鶴頭山望有泉從岩底噴流供  
諸村茗飲每潮至板敷宇平等湖  
漁舟夕照為那霸近所第一勝處  
字兩音汪錄作青芝山小石阜沿海下皆波上在  
夷塚亦多僧塔女集在焉下為舊演武場  
山東北一名石筍崖山下海中生石芝石松多白  
色嵌空玲瓏仍具扶疎之態山頭石垣四周有板  
閣三楹旁為護國寺右崖左小神舍八月十八夜  
多候潮于此為中山八景之一汪楫波上詩海  
之水融融刻屈勞天風萬里赴峭壁一激凌蒼穹  
回頭發長隱紛紛成白虹海之水冷冷吞天一色

青觸石石不受若若奔繁星厯落掃何處浮光入  
杏冥 徐葆光筍崖夕照詩日日晚來遊殘霞水  
外浮鄉心隨日 雪崎山 在辻山東北近海積有洞  
下不覺海東流 龜山 在雪崎東北峙海灘上拳  
羣至拜禱 石嶙峋非末吉之龜山也 識名  
山 在真和志有神應寺東苑 七星山 在牧志村長  
錯峙若斷若聯故名西里許為城嶽叢 虹隄南墩阜  
灌成林密篠攢蕉雲日屏翳四山皆松 壺家山 城  
東為國 中島 在泉崎南與奧山隔湖遙對昔多蕉  
中島蕉園詩蕉影墻頭合人家住 浦添山 在首里  
綠雲機聲織明月幅瀉冰綃紋 姑場山 在首里  
里山水明秀土田肥沃 姑場山 在姑場村有姑場  
中山龍氣小蟠結處 嶽常為王孫采地  
以上俱 中山省

琉球國志略

山川

三 王錫奎校

石火山 在豐見城饒波村山下 小祿山 在首里南  
有水東北流為饒波

儀間山 在那霸對岸山下有垣花村多米廩 徐  
葆光垣花村詩欲問山南路垣花第一程

橫槁弄清淺振策上崢嶸冬雨秧田綠 大嶺 在海  
寒陂水岸平勸農初遣使應向此間行

無他樹滿望皆呀咀呢泉石頗佳 徐葆光大嶺  
詩孤村背嶺住一徑野人家叢棘種成樹畝田耕

帶沙岡寒牛臥日湖去岸留 高嶺 土名多嘉嶺在  
植回首山南石峻嶺疊海霞

里有山南王故城 國吉山 在高嶺 櫻島山 在麻文  
東北有八頭嶽

形如櫻丹崖碧嶂故 名 以上俱山南省  
金武山 在首里東北九十里上為金峰 恩納山 在  
里北一百里 下有洞有千手院有富藏河

一名佐渡山 名護山 在名護間切去首里北一百  
五十里上有萬松院產異蘭

有嶽祠稱在今歸仁府一名字勝佳楚山嶽最高為中山第一峰運天山

一名上運天在名護山北下有運

屬島山凡島皆山也既以島名不復列茲特就其

清水山 菊花山 承明山俱在大島筑山在太平島

名七姑山上金城山在七姑米山松杉蔽天下有甘泉瀉石崖直下如瀑布以

上俱

外島 海潮候 風信 針路附

環島皆海也海面西距黑水溝與閩海界福建開

洋至琉球必經滄水過黑水古稱滄溟溟與冥通

琉球國志略

山川 卷五

四 王錫奎校

幽元之義又曰東溟琉地固巽方實符其號東鄰

日本薩摩洲指南廣義 作要是麻常所交市國一葦可航北

望野古可直達高麗南逼臺澎淡水後之溜山恰

與葉壁後之潦水同屬尾閭沃焦之壤而三十六

島唇齒相依臂指互用水中復有沙洲隱現斷續

于各島間直若草蛇灰線馬跡蛛絲以故氣脉牽

聯地土物候大同小異是海固不可以道里計而

球陽之海則實有無形之區限在焉若其舟航之

便利鱗介之蕃滋又足以聚其人民而遂其生長

建邦斯士者其永觀海波之不揚而長祝中國萬年有道之

聖人格共爾職慎固吾圉我

皇上覆載同仁中外一體自必深嘉樂予加惠無窮而不忍膜外視之者矣

水之進退有度朝而至者爲潮汐而至者爲汐然世之論者不一山海經以爲海鱗出入之故夫鱗特一微物耳顧能橫四海之大而鼓之以盈縮耶浮屠氏謂爲神龍變化之迹殊不知龍見于春夏

琉球國志略

山川  
卷五

五  
王錫奎校

蟄于秋冬則秋冬之潮汐又何物變化而致其往來乎抱朴子則云兩水相合相盪而成然必疾風暴雨始足以張其勢乃雨霽水枯未聞其或輟也要皆支離誕妄不足爲典要及觀盧肇之賦以日出於海衝激而成而高麗圖經謂天包水水承地地沉則水溢地浮則水縮余襄公之論獨以爲水之應月各從其處月臨卯酉則水漲于東西月臨子午則水平于南北綜是數說應月之論爲最與邵康節經世書所云海潮者月之喘息相脗合

臣

竊觀陰燧水精皆可映月而取明水於八月望夜尤速且多可驗應月之說爲不誣矣福州與各省潮水率皆與月爲進退琉球獨較福州每潮率後三辰望日福州午時潮滿琉球則滿以戌時餘日因以遞遲似不與月運同行然據望日晝潮以戌時滿而望前夜潮則實于望日辰時滿雖謂之早于福州兩辰亦可况凡物必有所自始而其來也有漸琉球地偏東極而尾間在其後安知非月始離海之精琉球受光獨近得氣尤盛初出之光

琉球國志略

山川  
卷五

六王錫奎校

華與內地方中之精彩略等且水生于西而歸于東而物從其朔潮之生也恒自東則琉地之潮逐月始生而卽漲又何足異乎故八卦先天之坎位月象也而後天之坎位乃一六生成之所疇謂潮汐非應月而生者哉雖然覆載之大非可以常見拘據各洋船往來所見潮候又各不同西洋日一潮定以申漲以寅退是有汐而無潮馬尋諸國則一日兩潮計畫夜各兩潮兩汐卽錢塘潮古亦有偶三日不至者臣所以不能不復叅之理氣之

說也華鑰謂潮汐者天地噓吸之氣陰陽消長之理自然而成似屬通論足括羣言

潮候

封舟例以夏至後乘西南風至琉球以冬至後乘東北風回福州然北風凜烈不比南風和緩故歸程尤難考嘉萬封舟回閩最稱安吉者惟蕭崇業其放洋日期乃十月二十四日故海船老夥長皆言無論冬至遲早總以十月二十後東風順送爲吉若冬至前後則風勢日勁浪從船上過矣正月風颶最多應期不爽萬無行舟之理二月則多霧

琉球國志略

山川  
卷五

七  
王錫奎校

恐風順遇山不見反致逼山且龍蟄甬驚常多出海復有龍風之患前使海寶等回閩於二月十六日放洋十七日卽見二龍起于船之左右水沸立二三丈益信十月二十後之說爲不刊也

清明以後地氣自南而北則南風爲常霜降以後地氣自北而南則北風爲常反是颶颶將作矣正二三四月多颶五六月多颶颶驟發而倏止颶漸作而多日九月則北風或至連月俗稱九降風間有颶起亦驟如颶船在洋中遇颶猶可遇颶

難當十月以後多北風颶颶無定期舟人視風隙  
以來往凡颶將至天色有黑點急收帆嚴柁以待  
之稍遲則收帆不及或至傾覆颶將至天邊斷虹  
見若片帆者曰破帆稍及半天如鸞尾者曰屈鸞  
若見北方者比他方尤虐又海面驟變多穢如米  
糠及海蛇浮游皆颶颶徵

十二月二十一起一日應來年一月或一日風  
作一次二次則來年所應之月颶亦一兩作多次  
亦如之記而驗之無不應者

琉球國志略

山川

八王錫奎校

暴期正月初三日

龍神會

初四日

接神

初八日

龍神會

初九日

玉皇颶此日有颶各颶皆驗  
此日無颶則各颶多不驗

十一日

龍神會

十三日

關帝颶

二十五日

龍神會

二十九日

烏颶又二  
龍神會

月初二日

白鬚颶

初三日

龍神朝帝

初七日

春明暴

初九日

龍神朝帝

十二日

龍神朝帝

二十一日

觀音暴

二十九日

龍神朝帝

三月初三日

真武暴又龍神朝星辰

初七日

閻王暴又龍神朝星辰

十日

五日

真君暴多風

二十三日

天妃誕媽祖暴多雨

二十七日

龍神朝星

辰二十八日

諸神朝帝

四月初一日

白龍暴

初八日

佛子颶又

龍會太白

十二日十七日

俱龍會

二十三日

太保暴

二十



五日龍神太白暴五月初五日屈原颶又天帝十一日

天帝龍王朝玉皇十三日關帝二十一日龍母二十九日

天帝龍王朝玉皇六月初九日地神龍王十二日彭祖暴

念四皆係彭祖二十四日雷公誕此暴最

大颶旬婆暴二十八日准名為洗炊籠

日皆神煞十五日鬼颶又神二十七日神煞八月

初一日竈君初三日龍王初五日係大初八日龍

會龍神十四日伽藍十五日魁星二十一日二十七

皆龍神大九月初九日重陽十一日十五皆龍神朝帝

琉球國志略 山川 卷五 九 王錫奎校

十六日張良十九日觀音暴又二十七日冷風十

月初五日風倍初八日東府君初十日水仙十五

日東府二十日東嶽二十六日翁爹二十七日東

君朝十一月十四日水仙二十七日普安二十九日

西嶽朝十二月二十四日送神颶又名掃塵風自此

年朝二十九日火盆風颶凡遇暴期不在本日則前後三日又日值箕壁翼

軫四宿亦主起風皆宜謹避以上風信

琉球在海中與浙閩地勢東西相值但平行無山

船行海中以山為準福州往琉球出五虎門取雞

籠山花瓶嶼彭家山或作平佳釣魚臺黃尾嶼赤尾嶼

姑米山馬齒山以上山皆取北邊收入那霸港回福州出

那霸港由姑米山取温州南杞山臺山里麻山一名一

山霜收入定海所進五虎門指南廣義云自五虎至

姑米四十更自姑米至定海五十更一更六十里

以沙漏定之漏用玻璃瓶兩枚細口大腹一枚盛

沙滿之兩口對合中通一線以過沙倒懸針盤上

沙盡為一漏復轉懸之計一晝夜約二十四漏每

琉球國志略

山川 卷五

十一 王錫奎校

二漏半有零為一更風緩船遲雖及漏刻尚不及

更風疾船速未及漏刻已逾六十里為過更也

高澄操舟記漳人謝敦齊曰西南諸國行不二三

日即有小港避風若琉球則去閩萬里中道無止

宿地

陳侃使錄嘉靖十二年癸巳封王尙清五月侃至

閩七月初二日與副使高澄照題准定式定艦造

船長十七丈寬三丈一尺六寸深一丈三尺十三寸擇日務與使臣之年庚合非是弗利

年三月船竣五月初八日自切石放洋初九

日小琉球初十日過赤嶼一晝夜兼三日程十一  
日夕見古米山十二日至山下十三日北風十四  
日夕舟裂十五日塞罅十六日見葉壁山申刻泊  
山十八日小舟四十率挽十九日風逆甚泊核山  
之灣二十五日至那霸共十八日九月十二日登舟風  
逆二十日開洋二十一日颶作桅柁折二十三日  
易柁二十六日舟行如飛二十七日黎明見福建  
山二十八日至定海共七日十月初二日入城針路無考  
郭汝霖使錄嘉靖三十四年乙卯封王尚元九月

琉球國志略

山川  
卷五

十一  
王錫奎校

至福州十一月起工造船倭警三十九年八月再  
定艤十一月畢工舟長十五丈寬二丈九尺七寸深一丈四尺四十年  
五月二十九日梅花開洋過東湧小琉球三十日  
過黃茅閨五月初一日過釣魚臺初三日赤嶼無  
風初七日午風見土納奇申刻見古米山幾下葉  
壁初七日未刻見那霸港初八日暴雨初九日辰  
刻到那霸共十日十月十八日開洋二十日夜二鼓  
柁失拋貨二十一日換柁肚繩斷鑿二艙繫柁二  
十六日至清水二十七日見寧波山二十九日至

福寧入五虎門共十一日十一月初二日入城針路不誤

蕭崇業使錄萬曆四年丙子封王尚永七月至閩

五年七月定艦旋壞十月再定艦舟長十四丈寬二丈九尺深二丈四尺

七年五月二十二日梅花開洋直至三十日

不見山孤燕繞桅飛青蜓入神舍不去三龍起於

海六月初一日過葉壁山初五日泊那霸港共十四日

十月二十四日開洋二十七日北風暴舵牙折舵

葉失二十九日晚見台州山三十日次溫州十一

月初一日經臺山初二日進定海共九日初五日入

琉球國志略 山川 卷五 王錫奎校

城

蕭崇業過海圖梅花頭正南風單辰針六更辰巽

針二更取小琉球乙卯針四更彭佳山單卯針十

更釣魚嶼乙卯針四更黃尾嶼單卯針五更赤尾

嶼單卯針五更姑米山乙卯針六更馬齒山

夏子陽使錄萬曆三十年癸卯封王尚寧十月入

閩甲辰八月二十二日定艦丙午三月告竣船度未載

五月二十四日自梅花所開洋過白犬嶼又取東

沙丁風用辰巽針八更取小琉球山未風乙卯針

二更二十五日過雞籠山申酉風甲卯針四更二  
十六日過平佳山亥風乙卯針三更未風乙卯針  
三更取花瓶嶼二十七日丁未風乙卯針四更取  
釣魚臺丙午風乙卯針四更二十八日過黃尾嶼  
柁牙數折丙風乙卯針七更丁風辰巽針一更二  
十九日過古米山三十日又辰巽針六更過度那  
奇山又辰巽針一更至馬齒山六月初一日至那  
霸港共八日十月十五日登舟二十一日開洋二十  
二日過古米山二十三日一麻雀入船斷虹見西

琉球國志略

山川  
卷五

三  
王錫奎校

北北風大發柁繩斷夥長鈎取續之二十四日巳  
刻柁折易副柁柁牙連折二桅損裂夜初副柁又  
折二十五日酉刻又易柁二十六日麻雀羣飛船  
上二十七日本葉失去起柁幹二十八日舟裂入  
水集棉布數百疋絞之二十九日離黑水入滄水  
風大幾逼山神火示現見礁急轉柁免三十日入  
驚嶼十一月初一日到五虎門共十日舟閣淺損裂  
水入各覓小船扶救僅以身免初三日入城

杜三策從客胡靖錄崇禎元年封王尙豐六年五

月二十三日登舟

舟長二十丈廣六丈深五丈載五百人

六月初四

日梅花開洋初八日暮過姑米山初九日到那霸

港

共六日徐錄九日誤

十一月初八日登舟初九日開洋十

一日颶風大作斃一舵工舵牙日折幾十次十九

日異鳥集檣杪二十日到五虎門

共十二日徐錄十一日誤

國朝張學禮使錄順治十一年封王尚質十二年三

月入閩造船十五年以海氛未靖掣回康熙元年

復遣行二年四月入閩五月初四日登舟

舟長十八丈寬

二丈二尺深二丈三尺

候風至六月初七日梅花開洋初九

琉球國志略

山川

十四 王錫奎校

日過分水洋十一日見巨魚如山十二日過糠洋

自梅花七日不見山十五日見北山十九日泊伊

蘭埗地近龍潭二龍見大桅決鐵繩失二三轉至

山南二十五日次温鎮抵那霸港

共十日十一日十

一日冬至十二日登舟十四日開洋過姑米山十

六日颶大作桅半折霹靂斷桅十八日勒索斷舵

浮十九日風止起舵二十一日異鳥集戰臺二十

三日見浙江山二十四日到五虎門

共十日

汪楫疏抄康熙二十二年封王尚貞移文閩督選

二鳥船長十五丈寬二丈六尺海防冊烽火營鳥

營鳥船一長十二丈三尺寬二丈五尺閩安中

尺寬二丈六尺五寸六月二十三日開洋雙魚

導引萬鳥迴翔二十四日酉刻過釣魚臺二十五

日過赤與薄暮祭溝二十六日過馬齒山至那霸

港計四日洋船針簿載汪楫海行云乙辰八更取

雞籠頭用辰多辰巽三更取梅花嶼單卯十更

取釣魚臺北邊過乙辰四更過黃尾嶼甲卯十更

取姑米山乙卯七更取馬齒山甲寅并甲卯取那

港霸十一月二十四日開洋二十七日過姑米山二

十八日夜初颶大作大桅鐵箍斷十三頂繩斷金

栓裂尺餘十二月初二日見南杞山初四日泊定

琉球國志略

山川

五

王錫奎校

海共十日

徐葆光傳信錄康熙五十八年封王尙敬閩督預

取寧波商船二號備用船長十丈寬二丈八尺深一丈五尺五月二

十二日出五虎門開洋前此皆由梅花所夜丁未

風乙辰針三更半二十三日丁未風乙卯針二更

二十四日丁午風乙卯針過米糠洋二大鳥集桅

夜四更當見雞籠山不見復四更二十五日丁未

風單乙針二更乙卯針一更半夜正南風單乙針

一更半二十六日正南風轉丁午復丁未單乙針

一更晚丙午風乙卯針夜丁午風乙卯針一更單  
卯針二更二十七日日丁午風夜丁風乙辰針二更  
半連日用卯針二十七更半船身東北下六更許  
諸山皆不見二十八日改用乙辰針丁未風二更  
半日入丁午風辰巽針二更二十九日見葉壁山  
日中坤申庚風又子癸風迴針東南行取讀谷山  
日入丑艮風丙巳針又用丙午單卯針取那霸港  
六月初一日登岸共十五日五十九年二月十六日開  
洋南風乾亥針一更半單乾針四更日入見姑米

琉球國志略

山川  
卷五

六  
王錫奎校

山夜丁未風轉坤未風乾戌針三更半頭巾頂繩  
連斷三次十七日二龍見水沸立西北風單子針  
一更夜坤未風乾戌針一更十八日用單乾乾戌  
針四更日入西南風乾戌針四更半十九日辛酉  
風單庚針一更午轉壬子癸風單酉針日入子癸  
風又丑癸風單戌針三更半二十日東北艮寅順  
風午轉甲卯風辛戌針四更日入乙辰風夜過溝  
巽巳風辛酉針三更半二十一日大霧有鳥集桅  
夜東北大順風庚申針二更二十二日東北風庚



酉申針四更半日入雙燕集桅乙卯風庚酉針一  
更二十三日日入壬子風庚酉針二更未明見山  
二十四日單申針一更至魚山日晡轉北風丁未  
針三更日入至鳳尾山二十五日無風舟停二十  
六日壬亥風用單未坤未針三更日入單未針一  
更二十七日見盤山東北風用坤申庚針四更離  
北關一更許日入一更至臺山二十八日夜颶作  
旋走乙辰針二更半二十九日至霜山東北風用  
申庚酉針日晡與二號船齊至定海所謝恩船先

琉球國志略

山川  
卷五

七  
王錫奎校

一日到三十日進五虎門共十日

臣謹按琉球海道雖與福州東西徑直然船身宜  
上不宜太下歷考前使自陳侃有錄以來封舟不  
至落北者惟前明冊使夏子陽及

本朝使臣汪楫餘皆多用卯針以致飄過北山臣茲  
役深鑒前車獨刪指南廣義主用卯針之說折衷  
於夏汪二錄時飭本舟夥長敬謹遵用以故由五  
虎開洋三日之間直至姑米方謂媲美前封迺臣  
等奉使無狀陡遭巨颶閣礁壞舶幾至顛覆幸以

詔敕在舟神靈顯應保護

天章紅光示見俾臣等獲登彼岸使事有終莫非深荷  
皇上生成之德覆載之仁謹述茲役往琉回閩針路附  
載於篇

乾隆十九年琉球國中山王世子尙穆遣其陪臣  
毛元翼蔡宏謨等貢表恭請襲

封二十年五月初七日大學士會同翰林院掌院等揀  
選帶領引

見奉

琉球國志略

山川 卷五

次 王錫奎校

旨侍講全魁充正使編修周煌充副使欽此禮部條列  
封例上

聞蒙

恩賜正一品蟒蟒服臣等於二十一年二月初四日恭  
請

聖訓次日赴禮部祇領

節詔敕諭祭文新鑄清篆駝紐印銀幣等物初九日馳  
傳出都門以四月二十四日抵閩而督臣喀爾吉  
善撫臣鐘音已先選備福州民船二座充用船長十一

丈五尺寬二丈七尺五寸深一丈四尺加上棚六尺前九艙中八艙後七艙水櫃二水桶二共受水六百二十石 擇六月初二日恭捧

詔勅奉安官艙正中由南臺江登舟初五日至太平港 初六日祭江取水申刻到怡山院

諭祭海神天后宮行香初七日至金牌門上道初九日巳刻到五虎門未時祭海初十日早潮出五虎門過官塘進士門開洋單午風乙辰針至日入行船六更夜單午風單乙針行船五更見雞籠山頭十一日上午坤未風單乙針二更下午單酉風單乙

琉球國志略

山川 卷五

九 王錫奎校

針至日入行船四更見釣魚臺

連日俱有大魚夾舟左右或三或四

又宿洋鳥繞檣而飛

夜單丙風單乙針行船四更十二日單

午風單乙針一更見赤洋轉單丁風單乙針至日入行船五更夜單午風單乙針四更是夜過溝祭

海十三日丁午風甲卯針行船二更見姑米山風輕轉單午單乙針日入行船一更夜丁午風乙卯針二更姑米人登山舉火為號舟中以火應之十四日單甲風姑米頭目率小舟數十牽挽至山西下旋十五日單卯風小舟又挽至山北下旋距岸

約三四里許

自開洋至姑米北岸計五日

礁石獐豸鐵沙蕩激

舟未得近十六日風止舟膠十七十八日俱東北  
逆風十九日寅刻雷雨風暴二十日卯刻虹見東  
北風辰刻雨二十一日卯刻微雨東北風二十二  
日東北大風接封大夫鄭秉和請易小舟登岸暫  
避<sub>臣</sub>等懼其驚衆不許是夜風轉暴二十三日暴  
甚船身播蕩嘔伏者相枕鄭秉和再請登岸<sub>臣</sub>等  
諭以

詔敕在舟豈容暫離若奉以行衆將何恃不如勿動以

琉球國志略

山川  
卷五

二十  
王錫奎校

安人心有議以繩繫腰而縋入小舟者其說愈陋  
復力止之二十四日風愈暴椀索屢下屢斷衆議  
以地多礁石欲起帆隨風漂流<sub>臣</sub>等以利害婉示  
之問筮于神神許以專泊此地可保終吉因謂之  
曰風勢如此不致逼山者帆未起也脫一起帆瞬  
息齏粉矣且柴蔬水米俱盡開將何往乃止是夜  
四鼓椀索十餘一時皆斷椀走龍骨觸礁而拆底  
穿入水時既昏黑兼大雷雨帆葉厨棚吹沒殆盡  
倏見神火飛向椀末焚招風旗而墜又海面一燈

浮來若烟霧籠罩狀于是眾悉呼曰天妃遣救至矣須臾船身直趨向岸一礁石透入船腹不動亦不沉因令解放杉板本舟小船下水臣等乃獲捧  
詔敕節印陸續登岸同舟二百餘人舉慶更生僉謂仰賴我

皇上如天之福阽危獲安且羣頌

天后廣庇之德隨感而孚云是日起島人日送蔬米公館中供應彌謹二十九日王世子遣耳目官等來候七月初四初五日王世子連撥國中海船迎

琉球國志略

山川 卷五

三 王錫奎校

載初七日臣等謹捧

詔敕節印賜物奉安船上仍迎請天后神像登舟遂乘

西南風開駕夜過馬齒山初八日至那霸港

自遭風登

岸易海船至那霸計二十三日

十月中旬琉球國更造新船配用原船桅柁報竣臣等即于本月二十六日恭奉

節印登舟中山王尚穆先詣迎恩亭候送跪請

聖安十一月初一日冬至初七日東風微起封舟同謝恩進貢兩舟乘潮出港午遇颶仍同收回潮落風狂幾

復觸礁嗣因風信已過波浪日惡至二十日中山王遣陪臣敦請進館須候春信始可開洋臣等謹奉

節印再入館中十二月十二日二號船到臣等飭將原船修補擇乾隆二十二年正月二十八日登舟三十日卯時東北風遂率三舟一同開洋用乙卯針行三更午時至馬齒山安護浦下旋二月初一日西南風初二日未刻轉西風初三日北風甚壯初四日寅時單癸風用午針出灣巳刻轉丑風單辛

琉球國志略

山川  
卷五

三  
下錫奎校

針三更午時過姑米山單申針五更初五日早乙辰風單辛針五更夜辰巽風單辛針六更過溝祭海初六日單艮風辛針六更轉辰巽風單辛針四更初七日風同辛針三更申刻大霧不見山寄旋初八初九日俱大霧西南風初十日早白虹見霧暫開見台州石盤山午復大霧白虹再見轉午風戌時東北風起旋用未針見温州南杞山亥時雷電風雨交作船欹急落帆葉只用半篷十一日東北風單辛針七更晚至羅湖下旋十二日風同用

申針收入定海所下旋十三日已刻進五虎門午

時至亭頭二號船已於初六日先至臣等至怡山

院行

諭祭海神禮進貢船同日至謝恩船是日至定海共十四日

十六日入城針路以上

水泉

瑞泉 在首里王城歡會門內城建山巔而泉脉上湧極甘烈大旱不竭石壁峭立高廣數十丈

於泉眼以鐵龍嵌之泉從龍口噴流跳珠飛雪沁入肌骨下承以小方池旁通小溝伏流直灌龍潭分溉田圃民苦斥鹵甚利賴焉外樹柵局之設司守之日供王府茗飲冊封時則日遣紅帕筵登之

琉球國志略

山川

卷五 王錫奎校

押送兩石到館以漆筒盛之加封緘焉徐葆光

報謝國王日餽瑞泉二斛詩數解清甘應客須碧

筒金鎖候泉隅翹肩得得馳山驛絳帕朝朝送水

符乍出靈源無點濁向來渴疾已全蘇何當一勺

遙相報空說龍潭王城北瑞泉下流滙處廣可兩

中洽在我吳龍潭畝長數里隄岸堅整與圓覺寺

前圓鑑池通上跨觀蓮橋清漣澄澈雜植芰荷遊

魚可數國中競渡多在于此重陽日王宴天使亦

設棚隄北作奇泉在王府西南吉泉在末吉村笠

龍舟之戲焉毛氏園內龜山下

泉在桃泊津在泊村西那霸港首里西十里直達

如門底皆鐵板沙左右建砲臺二凡封舟貢船及

往來諸舟悉灣泊焉設渡船二以通山南行旅

漫湖通海卽那霸港所停瀦處港狹束水而入經

聚豐見山下環奧山縈中島溝隘聯注脉絡貫通

潮盡則坦然可徒步潮漲則一望瀰漫故名一作

縵湖傍水中一石甚日泉在真和志牧志村相傳

奇聳正對久米村見紅日墜地生泉泉上

有古旺泉在真和志天眞泉在宜野灣普天無漏

松生男女以祭宜野灣章氏女捨身養母感神滅

蛟玉泉每歲祈雨處饒波山下東北流玉湖在

玉橋砂川在大嶺村下有砂嶽在海中一里許正

初上鄰鄰散馬蹄蹴波飛作雨破浪踏成蹊石立

雲根漏川橫嶽勢低麻姑如可望幾點沒息鷺

樂平泉在儀間山惠泉在高嶺村山南王故城下

興廢冷洽傍故城猶堪資谷汲只守在山清石罅

通泉脉松間作溜聲夕陂還歇馬一掬激餘醒

芳泉與惠泉富藏河在金武山下諸喜泉在山懸瀑

上轟泉在名護手水在許田村昔有客遇一女許

田湖在許田大柴川在宇勝嶽親川泉獲劍溪

俱在今歸運天江在今歸仁運天村亦名運天津

仁親泊村運天江在西流北山舟多泊此以上國

中白川在姑上行瀑在姑米山安嘉村凡瀑皆懸流

脊乃旁溢四注蓋兩山相距不遠本山陡峭泉脉

直衝地底伏流湧見而對山稍低勢亦邪衍不似

本山之峻絕兩旁沙土高突中見石骨微凹山趾

適當泉眼擁激有力不暇旁溢迎距互乘擊蕩萬

狀恍如醉漢爭鬪前者勢孤後者勢盛羣而擠之

前者雖不迴顧業已却步而退尺矣激而行之可

便在山固其面那水近伊良赤瀨在大島有大石

勢使然也

琉球國志略

山川

卷五

王錫奎校



純紫色  
無人居  
溫泉  
北山硫磺  
山俱有之

橋梁

龍淵橋在龍潭上 天女橋 觀蓮橋俱圓覺寺前蓮池上 臨海橋

那霸港北砲臺隄上作三門以通潮 泉崎橋在漫湖許

雙門拱月每當皓魄澄虛一碧萬頃如玻瓈世界 徐葆光泉

中不復有凡俗想為中山八景之一 金城橋在

崎夜月詩明月送潮來橋上不知暮暹 見渡頭人紛紛厥西去地近陶厥故云

里王城 茶崎橋在立 長虹橋在真和志牧志村長

西南 中山八景之一 徐葆光長虹秋霽詩跨海臥 安

長隄秋來宜曉望 脚底彩雲生月在虹霓上 八幡橋在八幡嶺上旁有八

里橋在真和志安里 八幡橋在八幡嶺上旁有八

泊橋在泊村亦 真玉橋在豐見城北玉湖之上為

里橋 當之 石火橋在豐見城石火嶺下 徐葆光石火

迷絕磴驚濤撼危橋前嶺火相接隔 大里橋在高

溪人互招山山名字別譯語問歸樵 橋水門三今架木為之

山南王故城下舊為石

琉球國志略

山川

五

王錫奎校